

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Liedersaal-Handschrift - Cod. Donaueschingen 104**

**Bodenseeraum (Konstanz?), [um 1425]**

Die Minne vor Gericht

[urn:nbn:de:bsz:31-1289](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-1289)

Ich solbe kam und unnuetlich  
 Durchs diu gütte tragt mich  
 Imes gressen zibufels kraft  
 hat min hertz also beghert  
 Das ich in dem zibufel bin  
 700 Ob gelich si den faden der sin  
 u hant die teure min gesant  
 Ob dar an lbarstättent  
 Da lhalt ich mocht ich je die  
 helfen das die gut so min  
 beschacht bechert die die teulbe  
 dar müze mich uem kulben  
 Aber alsos in schaden lie  
 den tamer teu ze spatt ze  
 Gelbert ich dmer lutt dich  
 710 Do lieft die vil lichte mich  
 ch solbe seit ich dich lam  
 dar lbar se missiam  
 Om lbarst ma mit missiam  
 Bardi lib ou gut  
 Das uemar lbar den  
 herte lude solbe min  
 715 Sid me die teu ze lbarst  
 Om mange uo lule min  
 Do llyst dar me lude lbar  
 720 vil lude vil reuchant  
 den tain lib off die erde min  
 lbar die lye vrych ich die  
 die lbar ich mich lam an dich  
 dar alle lbarst pberlich  
 och gatenlbar lule min  
 Das vure hantliche sin  
 ze jungst vnd mit gelbe lant  
 da gut dar es lbarst lbarst gesant  
 vnd teut dar lbarst done  
 725 vnd vil lbarst fecthen me  
 von mangem man getuont mit  
 das si in sin lbarst blint

vnd si sich mit guten lunden  
 die saltu ze allen stunden  
 huten min so gut ich die  
 dust bin ich die so lyste min  
 das si geschehen allent lutt  
 da vnd lbarst her lbarst mich  
 so nimp die sag am erde  
 Om alle misselbende

740 # XXVII. Δ

ch rait durch amon lalt  
 Om teuren lbarst manigfalt  
 die lbarst lbarst min vntant  
 745 dar nach in am lunden stund  
 den rechen lbarst ich verlos  
 ich vande amon sag mit gress  
 lbarst lbarst vnd auch lbarst  
 die teug mich durch gefild  
 vnd durch manig dutes lbarst  
 750 Nu lbarst es sin an den tag  
 ich dar sinse vacht gar  
 Es ze lbarst lbarst lbarst  
 dar die lbarst aller lbarst  
 von der lbarst vogel sang  
 Om vart lbarst min lant  
 755 joch lam ich off am hard  
 die lbarst lichte blumen val  
 dar an mocht ma scholben lbarst  
 Ob die mang ze veld lag  
 760 off die hard so stund am tag  
 er lbarst die vnt vnt  
 das ich mit vnt  
 lbarst ich da durch seit lomen  
 Ich gedacht er mocht mich fawnd  
 Omix aventure lunt  
 Ich secht ab ich fund  
 die hages tue ober tar  
 vmb dar hant rait ich vnt  
 Ich acht er seit vnt  
 765 Er lbarst lbarst lbarst lbarst

Δ Die Minne vor Gericht.

2112. Ch. palat. N. 20017. 27.

Ich do bin hag hett umbfangen  
 vnd am freid lbar es ergangen  
 do ich die in mic kommen kont  
 Ich sprach an die selben samt  
 Durch das hag am erge ture  
 Da hett ich e gewerue fue  
 vnd hett si ubere<sup>100</sup>z  
 Min pfied land ich zu mir  
 vnd klopffet an er lbar vffart  
 Vil bald am fre dar her hett  
 u die ture pflegen salt  
 Er fragt mich lbar ich kilt  
 vnd ich je seit die rechtu maie  
 von lbar ich kont ald lbar ich lbar  
 In tot ich an die selben samt  
 je min fore mit lbar kont  
 vnd sprach liebi salbe min  
 lbar mag die auentue gesin  
 die in der hages lauf  
 Er sprach tu ich entlauf  
 die da von z sagene macht  
 lbar die sol lbar am gewerue  
 von die min vnstattheit  
 die die gewertheit vff. seit  
 die min lbar ma ubere sachen  
 vberheit lbar zu je klagen  
 der ze se ere die rechtu  
 Wi je seit manig langin  
 die lbar am vber die kont am lbar  
 Etlich lbar ich dich lbar lbar  
 icht tuzet vnd die bescheidenheit  
 Das vnd sehan der ze er laut  
 Ob die min je ubel hat  
 Er ze andes me je lbar  
 lbar dar das gewerue fue sache  
 Er lbar lbar dar es E  
 vor langer ze lbar bescheiden  
 Er han ich si al haren icht  
 Ich sprach se se sagt mir  
 Durch ubere tuzene lbar si je

Er sprach das ich in ich die betome  
 Ich bin die fuzler in gendone  
 Er tue ich que que  
 Ich sprach durch ubere que  
 Machte mich das hant do ich bescheiden  
 Das ich homlich macht gesagen  
 lbar dar gewerue nam am end  
 Er nam mich di die hand  
 vnd lbar mich je ze die ere  
 80 Omme mich que si kin fue  
 a die selben allesaffen  
 Omme je vnmiss si v gassen  
 der erlami min nam lbar nam  
 Wif ich kinde dar gesid lbar  
 vil homlich ich da kinde sif  
 Ein vete dy die ande dar  
 mi dacht ich lbar je minn  
 das je lbar die min  
 Es tages me helfen lbar  
 90 Er ce sprach man salt  
 die min fue si kinde  
 Vin sacht ich vart der nagen  
 das her frohen in maie  
 die vff si lbar lbar  
 do ma die min her fue  
 Gebarmde do min hett vete  
 do ich sie also fuer sacht  
 do homlich in se selbacht  
 In v men lbar  
 100 Omme fussen vnd an honden  
 as si vff mit vff lbar  
 Man salt si den gelicht  
 als si lbar am vatteren  
 dar schuff als die rechtu  
 do fragt ma die gewertheit  
 lbar si kinde die min lbar  
 Er lbar dar ma je min gund  
 die je je lbar spechen lbar  
 Er lbar lbar je dar ze han  
 110 vil bald si dar geluchte vande  
 das hett si E dar vff vff

120  
Das es nicht geschickelt  
Ob si wumpet war das man  
So macht sy sin lob lantel han  
Es sprach nun so hast uch klagen  
Das manchen falschen beyen, ogu  
Die scham gut tat  
Vff ed me begangen hat  
Vnd auch vff ed trachtet mit  
Das son lob von freuden besicht  
120  
nd mange die ze falsche  
R' rett vo lam selbe lob  
Manng selben vnd auch ma  
Die ligt er bestich om  
Die ze freuden am jere  
Die min die bil lob enbar  
Das si das mit willen ubre jacht  
Das in lob von freuden besicht  
Vnd mange ze so vnscot  
130  
Ob den die mit sin kost tat  
tam sei salt in an freude  
Vnd ze laude oft besicht  
Das in am sel gutlich tut  
Die ammen die hat satten mit  
Das hast si uch klagen so ce  
Das zu klagen noch mer  
Das manng sel ubel tut  
Die manngem freude gefellu gut  
Vnd an manngem kut lob  
140  
die mit me loben was gut  
150  
die selbes gunt me mag  
die mus an hochm mit vreden  
Noch mer hast si uch klagen  
Das manng jung mus vragu  
Die am lob in hochm hat  
Vnd sellet stat nach gut tat  
So er vone beste mag  
Wardi nach on tag  
Vergiffet er ne min

150  
Sind hien 3 mme  
Das er ze recht stat val  
Er rett al ze son ze lob  
Vn si arge sin most  
Si erucht die in besicht  
Die salt si naten die min  
Das si in herten on sin  
In hert lob als er si  
160  
Das dar die min so lob si ja  
er tag die vor gerecht  
Die selben hant tam schuld mit  
Lob dar am recht selbe gut  
Lobant vone mannes mit  
Die tates den gerecht lob  
Vnd lesen die da falsches val  
Dint an mit on an tat  
Din sel es gae geleg hat  
Lob si ze klagen hat zur min  
Vnd hat gerecht sel vreden  
So er frage on geides  
Lob dar ubre recht lob  
170  
Die selben er taltent an die stam  
Gelich vone ammen min  
Si ducht recht in man sin  
Es salt anelbarten die min  
Die min kuf al selben on  
Die salt si in on stam  
So kume si lome vinder  
Die sel lobt vone vinder  
180  
das si ne loben specken lobt  
die elyt me lob in thun salt  
190  
die gerecht lob die hat gerecht  
Ob si lobt anelbarten recht  
So dacht uch mich so uch so sal  
Die min hat lob verdienet das dar  
Die min bil penden ma  
Lob uch den ubel me ge an  
Die lamen selbes die minen tagu  
Vn salt billich zu ze klagen  
Das si min me helfen lobt

190 Das nun nun so thar als hold  
 Als ich je stant in herten bin  
 Die nun extent lial nimen sin  
 Das ich bin schuldich socht  
 Das nun min so dar nach tat  
 Wolt mi die nun helfen nime  
 So wolt ich och helfen je  
 Und gedacht in nimen mit  
 Verdruß die nun das thar mit gut  
 Hat si an nime also getan  
 200 So tut oft lial an mangemman  
 Er si dar zu bringet  
 Das er nach gut tat knigt  
 Ich lial ne helfen gedacht ich nime  
 Und stunt off ich die zu ne  
 Da ich je soch in rüber ston  
 In bekant mich lial in ruf mich an  
 Ich frage ob ma nime gueme lialt  
 Dar ich je thar sprech socht  
 So wie sagt nime an die stunt  
 210 Dar si nime sin lial gueme  
 Mi dar ich dar man nime socht  
 Dar ma hirt die nime dar  
 Die gerechtikeit hub thar an  
 Und dar als si vor het ton  
 So die lial chfallen gestoch  
 Die min tarlo ich in sprach  
 Dar si sich bedanken socht  
 Wie si an lialen lialt  
 In ruf socht lialt nimep gar  
 220 Ich sprach so min mi sagt an  
 As sel ich reden an ulber socht  
 Bedenkt ich lial er gat uch mat  
 In sprach tam socht ham uch dar an  
 Ob bin so oder bin ma  
 In sinem lial ubel tut  
 Oder sind die falschen mit  
 Hat on in lial von selben besquert  
 So ist doch min schuld mit

230 Dar sag ich die by nimenand  
 Die on min tut er nime zelaud  
 Dar zu falscher thandel mit  
 Nime auch gassen socht tu  
 Si leet mich thar uch reden jalt  
 Und verhuft mich rufes galt  
 Ich sprach so ruf in  
 Wolt ne mi hoven die nun  
 In haust uch dar sagu  
 Ob onnem falschen besen zagen  
 Die nach on trachtet mich  
 240 Ob dem lial so selben besquert  
 Er si an ne schuld gar  
 Dar mag si lial machn thar  
 Da ist geluct socht an  
 Das nimep in sine nimep man  
 Die ze tam gutter tar  
 Bede lialen noch nime hat  
 Er machet als die nun  
 Die den selben ist in den sin  
 Die am onstater gelhalt tut  
 250 Und sind die hat statten mit  
 Die tam ne huld verdronen nicht  
 Die on min socht ma vor gerecht  
 Und das geluct dar umb bedagn  
 In min haust uch dar sagen  
 Und salt thandel mit da bi ston  
 Noch me lial uch uch lialen tam  
 Tha am kome selbe gut  
 In gefellen giulich tut  
 Die onnem on stat ist an den sin  
 260 Er sel ma zagen die nun  
 In mit in socht gen socht  
 Ob ains ubel an den andel tar  
 Da thar die nun onschuldich on  
 Ze hant da hub si sich von den  
 Und wisse socht ne darde  
 Die onnem socht lialde

Gewicht nimm das so mag  
Es ist kein was ich noch sag  
Die nun got beschaffen hat  
275 Oban si gantlich di im stat  
Und ist ach got mit je  
Walt je dar mit gelobn mir  
So frage sin alle prediger  
Mit den ich dar was belien  
Was kam ist on mit falsches gait  
Dar got dar selber ist  
Oba stat ges stat sagt  
Und mit mit an sagt  
Das sol ma zuehn die nun  
280 Das ist si alles mauscom  
t am best tat de gne si me  
Das bester si mit dem besten die  
Und das prob decken was sol  
Fre er je lye er selb das  
Walt je dar on sagen  
Die nun lue noch fragen  
Ob die gerechtigkeit  
Dul nem kein aid  
Si frun recht lue mit schal  
290 Fre er frage si all  
Was ighetie erantien walt  
Ob sich die nun decken salt  
Die selber bedachten sich zehau  
Im die andri der ermannt  
Dar die gerechtigkeit  
Gubillich zu die nime clat  
Die zucht erantien an der stant  
Es was je lye lye lye lye  
Die nun hat ubel me getom  
300 Das andri salt ma sy hertom  
t so er frage aber frucht  
Die selber deanten alle dar  
Die nun was lue alle sach  
Die gerechtigkeit seke ach  
Was han ich on mit selb getom

vil gut recht ich der han  
Das ich dar vmb dult  
Vber besprechung nach der huld  
Dre ist besprechen als moigem lye lye  
310 Die andri drage lye on was si mit  
Vber mich hat dar hunder lye lye  
Die hat im sin die vmb bedacht  
Das ich ze spot lye lye salt  
Ich kam im nun lye lye halt  
Es tait am falscher nun  
Die sagt lye gne vber schuld lye  
d er walt si er vil kom ab  
Das si die schuld je vgab  
Fre er je salt ach belant  
320 Die nun lye si die han  
Und sprach nun kein lye ich die gne  
Die lye lye lye lye dar lye  
Die lye maie nun lye lye sin  
Dar hat off die kenne nun  
Das gerecht hat vngangen sich  
Ich tait durt got lye sin ich mich  
Die sin sich vort geraget hat  
Es lye vil lye mich ze spot  
Das ich mich belien im dem walt  
330 Im nach er gne ich bald  
In mind frohen der nun  
Ich sprach ich mich so lye  
Das mag andri mit gne  
Di sprach lye gne nun  
Me han ich die nach me vort  
Walt si lye lye galt  
Die lye ich als vil gne die  
Als die sin nime walt so nime  
lye gne ist mich on moie  
340 Sprach ich dar ich so ich lye lye  
Dar je nime walt helfen der  
Den mind frohen je lye lye lye  
Dar si nime was als gold  
Als si lye salt  
Oban je belant nun stat gne lye  
Dar ist gerecht lye lye vort

Und das mit kalben blide bligen  
 Nicht das mit aller helpe sin  
 330 So hat ain was die fange min  
 Du sprach das bil ich die fagen  
 bil si dich mit in herten kagen  
 Und dich im rechten stant  
 Nicht gen je sine kait  
 So bin ich je mit in dem sin  
 Und schilt auch selber die vomm  
 und dar zu die kandel mit  
 Mit den est si bil behut  
 Das teil mit eremmen bil  
 360 Und hat ain betrogen spil  
 vrlub nam ich so von je  
 Die selben al do nigen me  
 Die fugel nam mich bi die hant  
 Si gieng mit mir ynt da ich vord  
 Min pfend da ich es lief seam  
 Du sprach da gar ain stur bin dan  
 Die demge dich vor dem bald pfer  
 Ich was so vnd kander je  
 Und kait da ich ze schaffent hert  
 Er was anders mit mir dert  
 Von da die kainen selben gut  
 Recht min in vrom mit  
 herten stat in dem sin  
 Und lessen faren die vomm  
 Und schiedt sich von die kandel mit  
 376 So schibent kam stat selben gut

Δ  
 ms tags ze and sumer zut  
 So lob vnd. geof gemute gut  
 Sach ich am bil gezeuget vnd  
 Da was blumen blide gelt  
 Von aller vord gut  
 Das lacht ain blam nige in den mit  
 Da ich da von ain fad gelban  
 Ich sprach zu and nre bil dan  
 Du bi mir ~~mit~~ da allome was  
 10 Die fullen blumen vnd gras

Brecht ze amem kengalm  
 So mit got vns die fante bin  
 in giengen mit am ande die  
 Und name die blumen was  
 Die vns dar zu fingen kait  
 Die vogel treiben in gebucht  
 Und singent da vord part  
 So kait ich in dem ande dert  
 Wang kait das mit was vndelant  
 20 Wie kait ames in min hant  
 Da von mir ouentik beschaft  
 So ich das kait erst gebucht  
 So sach ich vnd mit alle man  
 Was zu die min je vord kait han  
 Ich hant ich in kait bil  
 Die ich dich mit gar fagen sil  
 Und kait ich allen vrom gedant  
 In kait da min hecke kait  
 in mit beschaften was  
 30 In kait am fandes nide  
 Ich mit so manit kait was kait  
 Das mit da vord ich vnd die fante  
 So gar vordengen was gesm  
 So macht ich das dar kaitalm  
 In in selber kait die kait  
 Da von kait ich gedacht  
 Was ich zu dem ande nide was  
 Min sin mit kait so alde  
 Von mit vor kaitelanger zu  
 40 Dar vns kaitet blide fere  
 Ob amem kait das ze mit  
 Das mit gantzer teil behut  
 Ich gar an alles kaiten  
 Als amem das bil gedanten  
 in an ames ande ande man  
 Die kait kaitet mich vrom  
 Ob den vromer gut beschaft  
 Ich kait sin nach mit vromer  
 Und sach doch vor mit man man  
 50 Von dem ich mit gefagen kam  
 Von sin kait vil lacht ze vil  
 Von amem ich sach fagen bil

Δ Das Laubkraut.  
 Cod. palat. CCCLV. 12 & DCCXVI. 12.  
 f. CCCXIII. 47.